

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate) Rules 2017 and is in conformity with the International Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी नौवाहन  
कार्यालय, मुंबई  
GOVERNMENT  
SHIPPING OFFICE  
MUMBAI

बिनीष सी वर्मा  
BINISH C VARMA  
सहा. नाविक पाल  
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full  
GUPTA SHASHIKANT

HAJARILAL



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 405555  
शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue 27/12/2019  
समाप्ति की तिथि / Date of expiry 26/12/2029

जन्मतिथि / Date of birth 15/04/1997

राष्ट्रियता / Nationality INDIAN  
लिंग / Sex M

उंचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms: 175

आंखों का / बालों का रंग: BROWN / BLACK  
Colour of eyes / Hair:

इन्डस सं. / INDS No.: 19GM0344

पहचान चिह्न / Identification mark MOLE ON LEFT HAND

सीफरर के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

00132652

22355100


समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

Details of Voyages

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	<b>M.V. FEDERAL CARIBOU MAJURO</b> CALL SIGN : V7NK6 OFF. NO. : 6472 GRT : 20789 NRT : 11617 KW : 6050	21-July-2021 Portland UK	02-APR-2022 RIOGRANDE
(2)			

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
\* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

सीफायरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
BTSM	M.V. FEDERAL CARIBOU भारत (1)	 MASTER (2)
		(1)
		(2)

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

10122652

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

**OBSERVATION**

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER  
TO BE READ AS  
THANE MAHARASHTRA

प्रमाणपत्र  
भारत सरकार

सरकारी नौवाहन  
कार्यालय, मुंबई  
GOVERNMENT  
SHIPPING OFFICE  
MUMBAI

बिनीष सी वर्मा  
BINISH C VARMA  
सहा. नाविक पाल  
ASST. SHIPPING MASTER

3/1/20

02205100

सीफेयरर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER  
FLAT NO-50, RIVER VIEW BUILDING

SAMTANAGAR

THANE, Maharashtra, 400604

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
9892828457

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
shashikantgupta097@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER  
HAJARILAL RAMKHILAVAN GUPTA

नाम / Name  
FATHER

सम्बन्ध / Relationship  
FLAT NO-502

पता / Address  
RIVER VIEW BUILDING, SAMTANAGAR

THANE Maharashtra  
400604

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
8433257237

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
shashikantgupta097@gmail.com